

Hafnarsjóður Þorlákshafnar  
Ársreikningur  
2012

Hafnarsjóður Þorlákshafnar  
Hafnarbergi 1  
815 Þorlákshöfn  
Kt. 420190-1909

## **Efnisyfirlit**

---

### **Efnisyfirlit**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Skýrsla stjórnar.....            | 3     |
| Áritun óháðra endurskoðenda..... | 4     |
| Rekstrarreikningur.....          | 5     |
| Efnahagsreikningur.....          | 6     |
| Yfirlit um sjóðstreymi.....      | 7     |
| Skýringar.....                   | 8-11  |
| Sundurliðanir.....               | 12-14 |

## Skýrsla hafnarstjórnar og hafnarstjóra

---

Ársreikningur Hafnarsjóðs Þorlákshafnar fyrir árið 2012 er gerður í samræmi við lög um ársreikninga og settar reikningsskilareglur á Íslandi.

Rekstur Hafnarsjóðs Þorlákshafnar var með miklum ágætum á árinu 2012. Landaður afli var svipaður og á árinu 2011 eða um 15.000 tonn. Þar af var bolfiskur um 11.000 tonn og aðrar tegundir rúm 3.000 tonn. Þá var landað um 770 tonnum af heilum humri á árinu en landaður humaraflí hefur heldur verið að dragast saman á síðustu árum. Aflagjöld voru tæpar 47 milljónir króna samanborið við tæpar 46 milljónir króna á árinu 2011.

Komur Herjólfs urðu mun fleiri á árinu en gert var ráð fyrir vegna mikilla frátafa í Landeyjahöfn. Tekjur af Herjólfí voru áætlaðar 8 milljónir króna en urðu um 13,2 milljónir króna á árinu.

Vöruflutningar voru með svipuðum hætti og undanfarin ár, aðallega vikur og svo áburður.

Framkvæmdir voru þær helstar að áfram var unnið að frágangi á plönum. Þá var einnig gengið frá flotbryggum og færðir löndunarkranar.

Rekstrartekjur hafnarinnar á árinu 2012 voru 125 milljónir króna. Rekstrarniðurstaða ársins var jákvæð um 27,4 milljónir króna samanborið við 21,2 milljónir króna á árinu 2011.

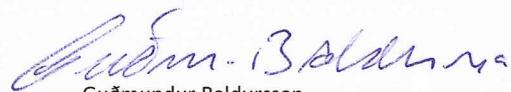
Hafnarstjón Þorlákshafnar og hafnarstjóri staðfesta hér með ársreikning Hafnarsjóðs Þorlákshafnar fyrir árið 2012 með undirskrift sinni.

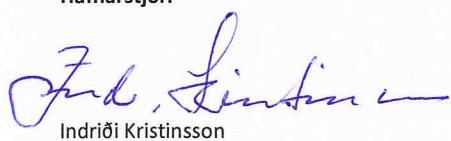
Þorlákshöfn, 2. maí 2013

Hafnarstjórn

þráinn Jónsson  
Stjórnarformaður

Stefán Jónsson  
  
Hafnarstjóri

Guðmundur Baldursson  


Indriði Kristinsson  


# Áritun óháðra endurskoðenda

---

## Til hafnarstjórnar Þorlákshafnar

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Hafnarsjóðs Þorlákshafnar fyrir árið 2012. Ársreikningurinn hefur að geyma skýrslu hafnarstjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaðferðir og aðrar skýringar.

## Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga og settar reikningsskilareglur. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.

## Ábyrgð endurskoðenda

Ábyrgð okkar felst í því álíti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um hvort ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er að völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits Hafnarsjóðs sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits sjóðsins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

## Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af afkomu Hafnarsjóðs Þorlákshafnar á árinu 2012, efnahag þess 31. desember 2012 og breytingu á handbæru fé á árinu 2012, í samræmi við lög um ársreikninga.

Reykjavík, 2. maí 2013

BDO ehf.



Sigrún Guðmundsdóttir  
löggiltur endurskoðandi

## Rekstrarreikningur ársins 2012

---

|   | Skýr. | 2012                    | Fjárhags-<br>áætlun    | 2011                    |
|---|-------|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| <b>Rekstrartekjur</b>   |       |                         |                        |                         |
| Hafnargjöld.....  |       | 84.493.527              | 75.900.000             | 89.559.809              |
| Önnur seld þjónusta.....                                      |       | 35.713.720              | 29.010.000             | 27.544.887              |
| Aðrar tekjur.....   |       | 4.827.901               | 0                      | 1.048.154               |
|   |       | <hr/> 125.035.148       | <hr/> 104.910.000      | <hr/> 118.152.850       |
| <b>Rekstrargjöld</b>  |       |                         |                        |                         |
| Laun og launatengd gjöld.....                                 | 3     | 33.675.839              | 34.520.000             | 32.072.464              |
| Breyting lifeyrisskuldbindingar.....                          |       | 316.827                 | 1.675.000              | 2.725.375               |
| Rekstur hafnarmannvirkja.....                                 |       | 20.288.578              | 16.360.000             | 9.082.069               |
| Rekstur hafnsögubáts.....                                     |       | 4.262.765               | 4.620.000              | 4.785.004               |
| Rekstur hafnarhúss.....                                       |       | 899.220                 | 1.260.000              | 860.997                 |
| Rekstur bifreiðar.....  |       | 617.421                 | 525.000                | 456.599                 |
| Rafmagn og vatn til endursölu.....                            |       | 6.026.301               | 7.800.000              | 5.753.773               |
| Annar rekstrarkostnaður.....                                  |       | 9.222.034               | 9.240.000              | 16.935.647              |
| Afskriftir.....   | 5     | 20.517.693              | 22.455.000             | 20.382.608              |
|   |       | <hr/> 95.826.678        | <hr/> 98.455.000       | <hr/> 93.054.536        |
| <b>Rekstrarniðurstaða án fjármunatekna og fjármagnsgjálda</b> |       | 29.208.470              | 6.455.000              | 25.098.314              |
| <b>Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld</b>                       |       |                         |                        |                         |
| Fjármunatekjur.....   | 4     | 2.560.667               | 1.143.000              | 1.099.304               |
| Fjármagnsgjöld.....   | 4     | (4.378.677)             | (4.116.000)            | (4.985.736)             |
|   |       | <hr/> (1.818.010)       | <hr/> (2.973.000)      | <hr/> (3.886.432)       |
| <b>Rekstrarniðurstaða</b>                                     |       | <hr/> <b>27.390.460</b> | <hr/> <b>3.482.000</b> | <hr/> <b>21.211.882</b> |

## Efnahagsreikningur 31. desember 2012

---

| <b>Eignir</b>                              | <b>Skýr.</b> | <b>31.12.2012</b>         | <b>31.12.2011</b>         |
|--|--------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>Fastafjármunir</b>                      |              |                           |                           |
| Hafnarmannvirki.....                       | 5            | 301.780.919               | 313.834.015               |
| Fasteignir.....                            | 5            | 60.374.501                | 62.176.628                |
| Áhöld og tæki.....                         | 5            | 16.400.106                | 12.823.487                |
| Eignarhlutir í félögum.....                | 6            | <u>745.891</u>            | <u>745.891</u>            |
|  |              | <u>379.301.417</u>        | <u>389.580.021</u>        |
| <b>Veltufjármunir</b>                      |              |                           |                           |
| Óinnheimtar tekjur og viðskiptakröfur..... | 7            | 8.482.592                 | 11.096.977                |
| Kröfur á tengd félög.....                  |              | 0                         | 4.764.238                 |
| Aðrar skammtímaskröffur.....               | 7            | 5.086.743                 | 210.281                   |
| Handbært fé.....                           | 7            | <u>93.348.549</u>         | <u>54.554.091</u>         |
|  |              | <u>106.917.884</u>        | <u>70.625.587</u>         |
| <b>Eignir samtals</b>                      |              | <b><u>486.219.301</u></b> | <b><u>460.205.608</u></b> |
| <b>Eigið fé og skuldir</b>                 |              |                           |                           |
| <b>Eigið fé</b>                            |              |                           |                           |
| Óráðstafað eigið fé.....                   | 8            | <u>408.906.292</u>        | <u>381.515.832</u>        |
|  |              | <u>408.906.292</u>        | <u>381.515.832</u>        |
| <b>Langtímaskuldir og skuldbindingar</b>   |              |                           |                           |
| Skuldir í íslenskum krónum.....            | 9            | 41.500.685                | 44.358.423                |
| Lífeyrisskuldbinding.....                  | 10           | <u>21.592.997</u>         | <u>22.946.083</u>         |
|  |              | <u>63.093.682</u>         | <u>67.304.506</u>         |
| <b>Skammtímaskuldir</b>                    |              |                           |                           |
| Viðskiptaskuldir.....                      | 11           | 2.038.303                 | 1.995.140                 |
| Næsta árs afborganir langtímaskulda.....   | 11           | 4.882.432                 | 4.688.096                 |
| Skuldir við tengd félög.....               |              | 3.492.102                 | 0                         |
| Aðrar skammtímaskuldir.....                | 11           | <u>3.806.490</u>          | <u>4.702.034</u>          |
|  |              | <u>14.219.327</u>         | <u>11.385.270</u>         |
| <b>Skuldir samtals</b>                     |              | <b><u>77.313.009</u></b>  | <b><u>78.689.776</u></b>  |
| <b>Eigið fé og skuldir samtals</b>         |              | <b><u>486.219.301</u></b> | <b><u>460.205.608</u></b> |

## Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2012

---

|   | Skýr.                    | 2012                     | 2011               |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------|
| <b>Rekstrarhreyfingar</b>                               |                          |                          |                    |
| <i>Hreint veltufé frá rekstri:</i>                      |                          |                          |                    |
| Rekstarniðurstaða ársins.....                           | 27.390.460               | 21.211.882               |                    |
| <i>Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi:</i> |                          |                          |                    |
| Afskriftir.....   | 20.517.693               | 20.382.608               |                    |
| Söluhagnaður eigna.....                                 | (198.207)                | 0                        |                    |
| Verðbætur.....  | 2.099.324                | 2.560.011                |                    |
| (Lækkun), lækkun lífeyrisskuldbindingar.....            | (1.353.086)              | 1.163.883                |                    |
|   | <u>48.456.184</u>        | <u>45.318.384</u>        |                    |
| <i>Breyting á rekstartengdum eignum og skuldum</i>      |                          |                          |                    |
| (Hækkun), lækkun rekstartengdra eigna.....              | (2.262.077)              | (2.117.834)              |                    |
| Hækkun, (lækkun) rekstartengdra skulda.....             | <u>(852.381)</u>         | <u>(3.333.643)</u>       |                    |
|   | <u>(3.114.458)</u>       | <u>(5.451.477)</u>       |                    |
| <b>Handbært fé frá rekstri</b>                          | <b>45.341.726</b>        | <b>39.866.907</b>        |                    |
| <b>Fjárfestingahreyfingar</b>                           |                          |                          |                    |
| Keyptir/seldir varanlegir rekstrarfjármunir.....        | 5                        | (10.040.882)             | (15.644.614)       |
| Hækkun á kröfum á tengd félög.....                      |                          | 8.256.340                | 9.521.531          |
|   |                          | <u>(1.784.542)</u>       | <u>(6.123.083)</u> |
| <b>Fjármögnunarhreyfingar</b>                           |                          |                          |                    |
| Afborganir langtímaskulda.....                          |                          | <u>(4.762.726)</u>       | <u>(6.050.690)</u> |
|   |                          | <u>(4.762.726)</u>       | <u>(6.050.690)</u> |
| <b>Hækkun handbærs fjár</b>                             | <b>38.794.458</b>        | <b>27.693.134</b>        |                    |
| Handbært fé í ársbyrjun.....                            |                          | 54.554.091               | 26.860.957         |
| <b>Handbært fé í árslok</b>                             | <b><u>93.348.549</u></b> | <b><u>54.554.091</u></b> |                    |

# Skýringar

---

## 1. Starfsemi

Hafnarsjóður Þorlákshafnar er B hluta fyrirtæki í eigu Sveitarfélagsins Ölfuss. Meginstarfsemi Hafnarsjóðsins er þjónusta við fiski- og flutningaskip í Þorlákshöfn. Bryggjukantar eru um 1.200 metrar og er dípi í innsiglingu 8 metrar.

## 2. Reikningsskilaðferðir

### Grundvöllur reikningsskilanna

Ársreikningurinn er gerður í samræmi við settar reikningsskilareglur á Íslandi, sveitarstjórnarlög nr. 138/2011, lög um ársreikninga nr. 3/2006, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingum um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001. Ársreikningurinn byggir á kostnaðarverðsreikningsskilum og er gerður eftir sömu reikningsskilaðferðum og árið áður. Ársreikningurinn er gerður í íslenskum krónum.

Eftifarandi er samantekt á helstu reikningsskilaðferðum Hafnarsjóðs Þorlákshafnar.

### Skráning tekna

Tekjur af þjónustu eru tekjufærðar þegar þjónustan hefur verið innt af hendi. Vaxtatekjur eru færðar fyrir viðkomandi tímabil í samræmi við viðeigandi höfuðstól og vaxtaprósentu.

### Varanlegir rekstrarfjármunir

Eignir eru skráðar meðal varanlegra rekstrarfjármuna þegar líklegt er að hagrænn ávinningur tengdur eigninni muni nýtast Hafnarsjóði og hægt er að meta kostnað vegna eignarinnar með áreiðanlegum hætti. Varanlegir rekstrarfjármunir eru upphaflega skráðir á kostnaðarverði. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstendur af kaupverði og öllum beinum kostnaði við að koma eigninni í tekjuhæft ástand.

Afskriftir eru reiknaðar sem fastur árlegur hundraðshlut af kostnaðarverði miðað við eignarhaldstíma á árinu að teknu tilliti til væntanlegs hrakvirðis.

Hagnaður eða tap vegna sölu eigna er mismunur söluverðs og bókfærðs verðs eigna á söludegi.

### Viðskiptakröfur

Viðskiptakröfur eru færðar á nafnverði að teknu tilliti til niðurfærslu. Niðurfærslan er ekki endanleg afskrift heldur er myndaður mótreikningur til að mæta hugsanlegu tapi sem kann að myndast í framtíðinni.

### Langtímaskuldir

Langtímaskuldir eru færðar á nafnverði að frádregnum greiddum afborgunum og eru eftirstöðvar nafnverðs reiknaðar upp miðað við gildandi gengi eða vísitölu í lok tímabilsins eftir því sem við á. Vaxtagjöld vegna langtímalána eru færð til gjalda á því tímabili sem þau tilheyra. Lántökukostnaður vegna nýrra lána er færður til gjalda á lántokuári.

### Viðskiptaskuldir

Viðskiptaskuldir eru færðar á nafnverði að teknu tilliti til gengismunar.

### Skuldbindingar

Skuldbindingar eru færðar upp í efnahagsreikningi ef líklegt þykir að Hafnarsjóður verði fyrir fjárhagslegum útgjöldum í framtíðinni vegna tiltekins atburðar eða viðskipta og hægt er að meta fjárhæð hennar með áreiðanlegum hætti.

Skuldbindingar vegna lífeyrisréttinda starfsmanna Hafnarsjóðs er færð meðal skuldbindindinga í efnahagsreikning á grundvelli tryggingafræðilegrar úttektar. Breyting skuldarinnar er annars vegar afborgun af skuldbindingunni og hins vegar breyting til hækkunar eða lækkunar sem farið er með í gegnum rekstrarreikning.

## Skýringar

---

### 3. Laun og annar starfsmannakostnaður

|                                 | 2012                     | 2011                     |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Laun.....                       | 25.912.358               | 24.531.159               |
| Lífeyrissjóður.....             | 3.484.087                | 3.325.400                |
| Önnur launatengd gjöld.....     | 3.201.804                | 2.579.930                |
| Annar starfsmannakostnaður..... | 1.077.590                | 1.635.975                |
|                                 | <u><u>33.675.839</u></u> | <u><u>32.072.464</u></u> |

Stöðugildi..... 4 4

### 4. Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

|                                 | 2012                    | 2011                    |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Fjármunatekjur greinast þannig: |                         |                         |
| Vaxtatekjur.....                | 2.560.667               | 1.099.304               |
|                                 | <u><u>2.560.667</u></u> | <u><u>1.099.304</u></u> |

Fjármagnsgjöld greinast þannig:

|                 |                         |                         |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|
| Verðbætur.....  | 2.099.324               | 2.560.011               |
| Vaxtagjöld..... | 2.279.353               | 2.425.725               |
|                 | <u><u>4.378.677</u></u> | <u><u>4.985.736</u></u> |

### 5. Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

|                               | Hafnar-<br>mannvirki      | Fasteignir               | Áhöld og tæki            | Samtals                   |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>Kostnaðarverð</b>          |                           |                          |                          |                           |
| Staða í ársbyrjun.....        | 478.552.936               | 77.848.711               | 24.231.209               | 580.632.856               |
| Eignfært á árinu.....         | 5.708.400                 | 0                        | 4.730.888                | 10.439.288                |
| Selt á árinu.....             | 0                         | 0                        | (2.001.992)              | (2.001.992)               |
| Staða í árslok.....           | <u><u>484.261.336</u></u> | <u><u>77.848.711</u></u> | <u><u>26.960.105</u></u> | <u><u>589.070.152</u></u> |
| <b>Afskriftir</b>             |                           |                          |                          |                           |
| Staða í ársbyrjun.....        | 164.718.921               | 15.672.084               | 11.407.721               | 191.798.726               |
| Afskrift ársins.....          | 17.761.496                | 1.802.127                | 954.070                  | 20.517.693                |
| Selt á árinu.....             | 0                         | 0                        | (1.801.793)              | (1.801.793)               |
| Staða í árslok.....           | <u><u>182.480.417</u></u> | <u><u>17.474.211</u></u> | <u><u>10.559.998</u></u> | <u><u>210.514.626</u></u> |
| <b>Bókfært verð</b>           |                           |                          |                          |                           |
| Bókfært verð í ársbyrjun..... | 313.834.015               | 62.176.627               | 12.823.488               | 388.834.130               |
| Bókfært verð í árslok.....    | 301.780.919               | 60.374.501               | 16.400.106               | 378.555.526               |
| Afskriftarhlutfall.....       |                           | 4%                       | 2-5%                     | 4-15%                     |

Fasteignamat og vátryggingamat eigna Hafnarsjóðs í árslok greinist þannig:

|                          | Fasteignamat | Vátrygginga-<br>mat | Bókfært verð |
|--------------------------|--------------|---------------------|--------------|
| Fasteignir og lóðir..... | 23.595.000   | 53.881.000          | 60.374.502   |
| Hafnarmannvirki.....     | 0            | 3.862.695.000       | 301.780.919  |

## Skýringar

### 6. Fjárfestingaverðbréf

|   | 31.12.2012     | 31.12.2011     |
|---|----------------|----------------|
| Eignarhluti í Ísfélagi Þorlákshafnar..... | 745.891        | 745.891        |
|   | <u>745.891</u> | <u>745.891</u> |

### 7. Aðrar peningalegar eignir

#### Viðskiptakröfur og óinnheimtar tekjur

|   | 31.12.2012       | 31.12.2011        |
|---|------------------|-------------------|
| Óinnheimtar tekjur.....                           | 9.384.608        | 13.836.806        |
| Niðurfærsla vegna krafna sem kunna að tapast..... | (902.016)        | (2.739.829)       |
|   | <u>8.482.592</u> | <u>11.096.977</u> |

Breytingar á niðurfærslu viðskiptakrafna greinist þannig:

|                                    | 31.12.2012     | 31.12.2011       |
|------------------------------------|----------------|------------------|
| Staða í ársþyrjun.....             | 2.739.829      | 2.139.496        |
| Endanlega afskrifaður kröfur.....  | (2.413.733)    | 0                |
| Gjaldfærð niðurfærsla á árinu..... | 575.920        | 600.333          |
| Staða í árslok.....                | <u>902.016</u> | <u>2.739.829</u> |

Niðurfærsla hefur verið reiknuð vegna krafna sem kunna að tapast. Niðurfærslan er byggð á mati stjórnenda og reynslu fyrri ára.

#### Aðrar skammtímakröfur

|                      | 31.12.2012       | 31.12.2011     |
|----------------------|------------------|----------------|
| Áfallnir vextir..... | 457.049          | 210.281        |
| Aðrar kröfur.....    | 4.629.694        | 0              |
|                      | <u>5.086.743</u> | <u>210.281</u> |

#### Handbært fé

Handbært fé hafnarsjóðs samanstendur af óbundnum bankainnstæðum.

|   | 31.12.2012        | 31.12.2011        |
|---|-------------------|-------------------|
| Óbundnar bankainnstæður í íslenskum krónum..... | 93.348.549        | 54.554.091        |
|   | <u>93.348.549</u> | <u>54.554.091</u> |

### 8. Eigið fé

|                                     | Óráðstafað<br>eigið fé |
|-------------------------------------|------------------------|
| Eigið fé 1.1.2011.....              | 360.303.950            |
| Rekstrarniðurstaða ársins 2011..... | <u>21.211.882</u>      |
| Eigið fé 1.1.2012.....              | 381.515.832            |
| Rekstrarniðurstaða ársins 2012..... | <u>27.390.460</u>      |
| Eigið fé 31.12.2012.....            | <u>408.906.292</u>     |

# Skýringar

## 9. Langtímaskuldir

|   | 31.12.2012        | 31.12.2011        |
|---|-------------------|-------------------|
| Skuldir í íslenskum krónum við lánastofnanir..... | 46.383.117        | 49.046.519        |
|   | <u>46.383.117</u> | <u>49.046.519</u> |
| Næsta árs afborganir.....                         | (4.882.432)       | (4.688.096)       |
| Langtímaskuldir í árslok.....                     | <u>41.500.685</u> | <u>44.358.423</u> |

Afborganir af langtímaskuldum greinast þannig:

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Næsta árs afborganir..... | 4.882.432         |
| Afborganir 2014.....      | 4.882.432         |
| Afborganir 2015.....      | 4.882.434         |
| Afborganir 2016.....      | 4.882.434         |
| Afborganir 2017.....      | 4.882.434         |
| Afborganir síðar.....     | 21.970.951        |
|                           | <u>46.383.117</u> |

## 10. Lífeyrisskuldbinding

Á Hafnarsjóði hvílir skuldbinding vegna eftirlaunasmáninga við starfsmenn sjóðsins. Samkvæmt tryggingafræðilegu mati nemur skuldbindingin 21,6 milljónum króna og miðast útreikningurinn við 2% ávöxtun umfam launahækkanir. Lækkun skuldbindingarinnar á árinu er tæpar 1,4 milljónir króna. Gjaldfærsla ársins í rekstrarreikningi nemur um 317 þúsundum króna.

## 11. Aðrar peningalegar skuldir

### Viðskiptaskuldir

|                                 | 31.12.2012       | 31.12.2011       |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Innlendar viðskiptaskuldir..... | 2.038.303        | 1.995.140        |
|                                 | <u>2.038.303</u> | <u>1.995.140</u> |

### Aðrar skammtímaskuldir

|                                 | 31.12.2012       | 31.12.2011       |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Virðisaukaskattur.....          | 2.014.164        | 3.132.272        |
| Ógreiddir, áfallnir vextir..... | 722.159          | 776.570          |
| Aðrar skuldir.....              | 1.070.167        | 793.192          |
|                                 | <u>3.806.490</u> | <u>4.702.034</u> |

### Næsta árs afborganir langtímaskulda

|                                | 31.12.2012       | 31.12.2011       |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| Skuldir við lánastofnanir..... | 4.882.432        | 4.688.096        |
|                                | <u>4.882.432</u> | <u>4.688.096</u> |

## Sundurliðanir

|                              | 2012              | 2011              |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Hafnargjöld</b>           |                   |                   |
| Lestargjöld.....             | 2.441.305         | 2.788.264         |
| Bryggjugjöld.....            | 6.626.341         | 6.380.148         |
| Aflagjöld.....               | 46.628.030        | 45.749.286        |
| Vörugjöld.....               | 15.894.162        | 16.245.583        |
| Hafnargjöld.....             | 13.166.000        | 18.920.000        |
| Afskriftir þjónstutekna..... | (287.960)         | (600.333)         |
| Þjónustutekjur.....          | 25.649            | 76.861            |
|                              | <b>84.493.527</b> | <b>89.559.809</b> |

### Önnur seld þjónusta

|                               |                   |                   |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| Tengigjöld.....               | 313.280           | 344.070           |
| Vogargjöld.....               | 3.286.258         | 3.038.847         |
| Festargjöld.....              | 1.164.460         | 1.181.180         |
| Sorpgjald.....                | 1.418.870         | 1.594.360         |
| Hafnsögugjald.....            | 8.959.345         | 678.147           |
| Hafnarbakkaleiga.....         | 1.219.730         | 1.093.127         |
| Kranaleiga.....               | 356.490           | 360.325           |
| Þjónusta lóðsbáts.....        | 6.317.000         | 7.122.975         |
| Selt rafmagn og vatn.....     | 8.697.181         | 9.445.291         |
| Ýmis seld þjónusta .....      | 275.391           | 0                 |
| Hafnaverndargjald.....        | 713.197           | 640.150           |
| Vinna verkamanna.....         | 3.280.478         | 2.046.415         |
| Afskriftir þjónustutekna..... | (287.960)         | 0                 |
|                               | <b>35.713.720</b> | <b>27.544.887</b> |

### Aðrar rekstrartekjur

|                                    |                  |                  |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Endurgreiðslur frá ríkissjóði..... | 4.629.694        | 1.048.154        |
| Söluhagnaður eigna.....            | 198.207          | 0                |
|                                    | <b>4.827.901</b> | <b>1.048.154</b> |

### Laun og launatengd gjöld

|                       |                   |                   |
|-----------------------|-------------------|-------------------|
| Laun.....             | 25.912.358        | 24.531.159        |
| Lífeyrissjóður.....   | 3.484.087         | 3.325.400         |
| Launatengd gjöld..... | 2.943.645         | 3.076.583         |
| Launþegatrygging..... | 21.624            | 34.363            |
| Áfallið orlof.....    | 276.975           | (23.349)          |
| Dagpeningar.....      | 72.900            | 0                 |
| Bifreiðastyrkir.....  | 964.250           | 1.128.308         |
|                       | <b>33.675.839</b> | <b>32.072.464</b> |

## Sundurliðanir

---

|  | 2012                     | 2011                    |
|--|--------------------------|-------------------------|
| <b>Breyting lífeyrisskuldbindingar</b> |                          |                         |
| Breyting lífeyrisskuldbindingar.....   | <u>316.827</u>           | <u>2.725.375</u>        |
|  | <u><u>316.827</u></u>    | <u><u>2.725.375</u></u> |
| <b>Rekstur hafnarmannvirkja</b>        |                          |                         |
| Viðhald hafnargarða og vita.....       | 6.333.452                | 2.285.048               |
| Dýpkun.....                            | 6.208.325                | 167.546                 |
| Gámaþjónusta.....                      | 2.394.978                | 2.470.104               |
| Öryggisgæsla og eftirlits gjöld.....   | 410.314                  | 26.592                  |
| Rafmagn.....                           | 3.756.112                | 2.998.707               |
| Tryggingar.....                        | 772.539                  | 1.006.724               |
| Áhöld.....                             | 168.222                  | 0                       |
| Vinnufatnaður og þvottur.....          | <u>244.636</u>           | <u>127.348</u>          |
|  | <u><u>20.288.578</u></u> | <u><u>9.082.069</u></u> |
| <b>Rekstur hafnsögubáts</b>            |                          |                         |
| Olía .....                             | 417.024                  | 94.072                  |
| Rafmagn.....                           | 517.465                  | 314.496                 |
| Tryggingar.....                        | 1.005.317                | 1.771.361               |
| Öryggisgæsla.....                      | 102.440                  | 148.951                 |
| Viðhald skips.....                     | 1.090.945                | 1.741.685               |
| Annar kostnaður.....                   | <u>1.129.574</u>         | <u>714.439</u>          |
|  | <u><u>4.262.765</u></u>  | <u><u>4.785.004</u></u> |
| <b>Rekstur hafnahúss</b>               |                          |                         |
| Rafmagn og hiti.....                   | 247.007                  | (77.567)                |
| Vátryggingar.....                      | 7.850                    | 98.002                  |
| Öryggisgæsla og eftirlits gjöld.....   | 0                        | 263.006                 |
| Viðhald og viðgerðir.....              | 32.753                   | 21.347                  |
| Fasteignagjöld.....                    | 582.464                  | 556.209                 |
| Annar kostnaður.....                   | <u>29.146</u>            | <u>0</u>                |
|  | <u><u>899.220</u></u>    | <u><u>860.997</u></u>   |

## Sundurliðanir

---

|   | 2012             | 2011              |
|---|------------------|-------------------|
| <b>Rekstur bifreiðar</b>                |                  |                   |
| Eldsneyti og smurning.....              | 259.951          | 226.686           |
| Viðhald og viðgerðir.....               | 166.901          | 0                 |
| Tryggingar.....                         | 180.210          | 223.538           |
| Eftirlitsgjald.....                     | 10.359           | 6.375             |
|   | <b>617.421</b>   | <b>456.599</b>    |
| <b>Rafmagn og vatn til endursölu</b>    |                  |                   |
| Rafmagn .....                           | 5.380.431        | 5.233.897         |
| Vatn.....                               | 645.870          | 519.876           |
|   | <b>6.026.301</b> | <b>5.753.773</b>  |
| <b>Annar rekstrarkostnaður</b>          |                  |                   |
| Sími og netþjónusta.....                | 598.346          | 492.369           |
| Félagsgjöld.....                        | 37.937           | 37.950            |
| Auglýsingar.....                        | 1.512.236        | 2.449.088         |
| Bækur, blöð og tímarit.....             | 50.258           | 62.491            |
| Pappír, prentun og ritföng.....         | 233.565          | 97.386            |
| Skrifstofuhöld og búnaður.....          | 122.289          | 98.860            |
| Ferðakostnaður.....                     | 118.595          | 1.570             |
| Kaffikostnaður.....                     | 227.658          | 128.471           |
| Endurskoðun og reikningsleg aðstoð..... | 458.167          | 584.433           |
| Önnur aðkeypt þjónusta .....            | 418.530          | 517.129           |
| Árgjald til hafnarsambandsins.....      | 236.400          | 205.000           |
| Hlutdeild í skrifstofukostnaði.....     | 2.900.000        | 2.500.000         |
| Risna.....                              | 0                | 8.398             |
| Styrkir.....                            | 99.455           | 92.800            |
| Þjónustugjöld banka.....                | 72.021           | 76.932            |
| Annað ósundurliðað.....                 | 70.670           | 28.087            |
| Fundir og ráðstefnur.....               | 0                | 3.500             |
| Sjóvarnir.....                          | 911.341          | 1.042.669         |
| Hafnardagar.....                        | 1.152.437        | 1.659.131         |
| Viðhaldskostnaður.....                  | 2.129            | 6.849.383         |
|   | <b>9.222.034</b> | <b>16.935.647</b> |